

**Do wszystkich Wykonawców**

**dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego  
w trybie przetargu nieograniczonego na  
„Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Mochowo – etap IX”**

**ODPOWIEDŹ NA PYTANIA DOTYCZĄCE WYJAŚNIENI TREŚCI  
SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Gmina Mochowo, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r., poz. 2164 z późn. zm.), **przekazuje Wykonawcom treść zapytań wraz z wyjaśnieniami:**

**Pytanie 1:** Czy Zamawiający będzie wymagał, żeby w celu zapewnienia szczelności, nadbudowy/kominy rewizyjne były trwale zespawane z korpusem zbiornika oczyszczalni?

Odpowiedź: Tak.

**Pytanie 2:** Czy Zamawiający dopuszcza częstokroć niezapewniające szczelności, łączenie kominów rewizyjnych ze zbiornikiem oczyszczalni na wkręty, śruby i uszczelki gumowe?

Odpowiedź: Nie.

**Pytanie 3:** Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie oparte o skrzynki sterownicze, pokrywy, nadbudowy/komin rewizyjny i zbiornik składający się ze zbiorników monolitycznych wykonanych metodą rotacyjną/rozdmuchu, które zostały nadstawione jeden na drugi i trwale połączone poprzez spawanie?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia był zgodny z opisanym w dokumentach przetargowych oraz załączonej do nich modyfikacji treści SIWZ.

**Pytanie 4:** Czy Zamawiający w ramach raportu z badań skuteczności oczyszczania będzie wymagał, aby znalazły się w nim wyniki skuteczności oczyszczania fosforu i azotu?

Odpowiedź: Nie.

**Pytanie 5:** Czy Zamawiający dopuszcza, aby gwarancja nie obejmowała wad powstałych na skutek: siły wyższej, normalnego zużycia (np. materiałów eksploatacyjnych typu filtry, membrany, dyfuzory) oraz szkód wynikłych z winy użytkownika?

Odpowiedź: Nie.

**Pytanie 6:** Czy Zamawiający dopuszcza, aby okres gwarancji na sprzęt elektryczny (dmuchawy, pompy, sterownik etc.) wynosił nie mniej niż okres gwarancji udzielanej przez ich producenta, a zarazem nie krótszy niż 24 miesiące? Gwarancja udzielana przez producentów ww. sprzętu jest krótsza.

Odpowiedź: Gwarancja udzielana w ramach podpisanej umowy dotyczy wykonanych robot budowlanych – montażowych, natomiast dla zamontowanych urządzeń zgodnie z gwarancją producenta.

**Pytanie 7:** W związku z treścią normy 12566-3+A2:2013 producent może (punkt 6.6) tj. [...] Class A1 without the need for testing (CWT), when meeting the requirements, specified in 6.6.2 [...] – zadeklarować klasę A I reakcji na ogień bez badań, przy spełnieniu warunków określonych w normie lub „In most cases Class E is considered to be sufficient as a minimum regulatory requirement for the reaction to fire performance of units used in buried (i.e. underground) applications.” – zadeklarować minimum klasę E na podstawie badań. prosimy o potwierdzenie, że w związku z treścią umowy oraz wyrokiem Krajowej Izby Odwoławczej Urzędu Zamówień Publicznych z dnia 25 marca 2010 r. (KIO/UZP 313/10) „Jeżeli możliwy jest opis przedmiotu zamówienia z zastosowaniem Polskich Norm, o których mowa w art. 30 ustawy Pzp,

Zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia w sposób sprzeczny z właściwymi normami (...)", dla przydomowych oczyszczalni ścieków tj. dla urządzeń montowanych w gruncie (podziemnych) Zamawiający będzie wymagał raportu reakcji na ogień, potwierdzającego minimum klasę E odporności na ogień, a dla oczyszczalni spełniających wymagania klasy A I nie będzie wymagał raportu reakcji na ogień?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga, aby przedmiot zamówienia był zgodny z opisanym w dokumentach przetargowych oraz załączonej do nich modyfikacji treści SIWZ.

**Pytanie 8:** Prosimy o potwierdzenie, że z uwagi na wymóg monolityczności zbiorników, Zamawiający nie dopuszcza wszystkich zbiorników spawanych, w tym rur ze wspawanym dnem?

Odpowiedź: Tak.

**Pytanie 9:** Czy Zamawiający będzie wymagał dołączenia pełnego raportu z badań na zgodność z normą 12566-3+A2:2013?

Odpowiedź: Nie. Kompletna przydomowa oczyszczalnia ścieków musi spełniać wytyczne normy PN EN 12566-1/A1.

**Pytanie 10:** Czy Zamawiający będzie wymagał na etapie składania ofert przedstawiciela protokołu z badań i certyfikatu na zgodność z normą dotyczącą przepompowni ścieków surowych i oczyszczonych tj. PN-EN 12050-1 i 12050-2?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga złożenia wszystkich certyfikatów i badań zgodnie z zapisami dokumentacji przetargowej, tj: SIWZ, projektu budowlanego i STWiOR.

**Pytanie 11:** Czy Zamawiający dopuści oczyszczalnie legitymujące się raportami z badań niezawierających wszystkich informacji jakie zgodnie z normą powinien zawierać raport z badań?

Odpowiedź: Nie.

**Pytanie 12:** Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga oczyszczalni pracującej w technologii złoża biologicznego i osadu czynnego?

Odpowiedź: Przedmiotem zamówienia są oczyszczalnie pracujące w technologii osadnika fermentacyjnego służącego do tymczasowego przetrzymywania ścieków na okres co najmniej 3 dni w celu umożliwienia wstępnego oczyszczenia ścieków zgodnie z dokumentacją przetargową oraz załączoną do nich modyfikacją treści SIWZ.

**Pytanie 13:** Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga oczyszczalni, której osadnik gnilny ma 2,5 m<sup>3</sup>.

Odpowiedź: Tak.

**Pytanie 14** Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga oczyszczalni dwuzbiornikowych?

Odpowiedź: Nie.

**Pytanie 15:** Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga dołączania certyfikatu ISO 9001 i 14001?

Odpowiedź: Tak, Zamawiający wymaga dołączania certyfikatu ISO 9001 i 14001.

**Pytanie 16:** Ponieważ termin realizacji zadania jest bezpośrednio związany z terminem podpisania umowy, wnosimy o informacje w jakim terminie od podpisania umowy zostanie przekazany wykonawcy plac budowy?

Odpowiedź: Przekazanie placu budowy odbędzie się w tym samym dniu co podpisanie umowy na realizację przedmiotowego zadania.

**Pytanie 17:** Czy zamawiający będzie wymagał na jakimkolwiek odbiorze (np. odbiór częściowy ,końcowy , roboty zanikowe) geodezyjnych szkiców tyczenia projektowanych urządzeń oraz robót liniowych?

Odpowiedź: Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia w dokumentach przetargowych – tak.

**Pytanie 18:** Czy zamawiający przewiduje wykonanie robót odtworzeniowych, polegających na układaniu płyt chodnikowych lub polbruku, wylewania asfaltu lub mas betonowych? Jeżeli tak to wnosimy o przekazanie wykazu tego typu robót, co umożliwi rzetelną wycenę prac.

Odpowiedź: Nie.

**Pytanie 19:** Zamawiający przewiduje likwidację istniejących szamb . Czy w związku z tym zamawiający uzyskał zgodę wszystkich użytkowników na ich demontaż?

Odpowiedź: Tak.

**Pytanie 20:** Czy zamawiający przewiduje wycinkę jakichkolwiek drzew? Jeżeli tak to prosimy o wykaz wraz z określeniem wymaganych opłat, co umożliwi rzetelną wycenę prac.

Odpowiedź: Nie przewiduje się wycinki drzew.

**Pytanie 21:** Wnosimy o potwierdzenie, iż stan techniczny oraz wyposażenie istniejących instalacji elektrycznych budynków nadaje się do podłączenie do nich instalacji przepompowni oraz przydomowych oczyszczalni ścieków.

Odpowiedź: Stan techniczny oraz wyposażenie istniejących instalacji elektrycznych budynków nadaje się do podłączenie do nich instalacji przepompowni.

**Pytanie 22:** Prosimy o potwierdzenie, iż zamawiający dokonał wszystkich niezbędnych uzgodnień z gestorami istniejącej infrastruktury technicznej podczas projektowania lokalizacji oczyszczalni?

Odpowiedź: Tak, Zamawiający dokonał wszelkich niezbędnych uzgodnień.

**Pytanie 23:** Czy Zamawiający przewiduje wykonanie części robót metodą bezwykopową? Jeżeli tak to wnosimy i przekazanie wykazu tego typu robót.?

Odpowiedź: Nie przewiduje się wykonania części robót metodą bezwykopową.

**Pytanie 23:** Wnosimy o jednoznaczne określenie ilości oczyszczalni do przebadania oraz wskaźników zanieczyszczeń jakie mają zostać przebadane na podstawie opisu przedmiotu zamówienia (pkt III 3.3 SIWZ).

Odpowiedź: Zgodnie z modyfikacją treści SIWZ Zamawiający nie wymaga wykonania badań.

**Pytanie 24:** Czy Zamawiający dopuści wykonanie rur osłonowych z PCV lub PP?

Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza rury osłonowe z PE.

**Pytanie 25:** Prosimy o potwierdzenie, że posadowienie montaż oraz zasypywanie zbiorników przydomowych oczyszczalni oraz przepompowni należy wykonać zgodnie z wymaganiami i zaleceniami producenta.

Odpowiedź: Tak, posadowienie, montaż oraz zasypywanie zbiorników przydomowych oczyszczalni oraz przepompowni należy wykonać zgodnie z wymaganiami i zaleceniami producenta.

**Pytanie 26:** Czy Zamawiający potwierdza lokalizację, ilość oraz sposób wykonania przewidzianych w dokumentacji przetargowej systemów odprowadzających oczyszczone ścieki do gruntu?

Odpowiedź: Tak, zgodnie z dokumentacją przetargową.

**Pytanie 27:** W celu zapewnienia łatwego dostępu podczas czynności eksploatacyjnych wnosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga oczyszczalni które posiadają odrębne włązy do każdej z komór, tj. osadnika gnilnego oraz bioreaktora oraz nie dopuszcza się oczyszczalni posiadających jedynie jeden wspólny włącz obsługujący obie komory.

Odpowiedź: Jak dla pytania nr 12.

**Pytanie 28:** Ze względu na rozbieżności w zapisach SIWZ oraz STWiOR wnosimy o udzielenie informacji jakich wszelkich dokumentów od producenta oczyszczalni, poza deklaracją właściwości użytkowych, będzie wymagał Zamawiający na etapie składania oferty lub podpisywania umowy z Wykonawcą.

Odpowiedź: Zgodnie z modyfikacją treści SIWZ.

**Pytanie 29:** Jakie protokoły z przeprowadzonych badań będą wymagane przez zamawiającego?

Odpowiedź: Jak w pytaniu nr 10.

**Pytanie 30:** Jaką energochłonność winny wykazywać zaoferowane urządzenia?

Odpowiedź: Zgodnie z dokumentacją przetargową.

**Pytanie 31:** Czy w celu zapewnienia całkowitej szczelności wszystkie króćce oczyszczalni winny być spawane?

**Odpowiedź:** Zgodnie z dokumentacją przetargową.

**Pytanie 32:** Zamawiający w SIWZ-pkt.III Opis przedmiotu zamówienia zapisał: „ Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż piętnastu przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Mochowo pracujących w technologii osadnika fermentacyjnego i zanurzonego złoża biologicznego z napowietrzeniem mechanicznym .” Następnie w projekcie budowlanym zamawiający opisuje oczyszczalnie pracujące w układzie osadnik gnilny i drenaż rozsączający: „System drenażu jest integralną częścią przydomowej oczyszczalni ścieków doprowadzającą podczyszczone wstępnie ścieki do dalszego oczyszczania.” Pragniemy podkreślić że zamawiający opisuje dwa różne systemy oczyszczania ścieków w związku z czym zwracamy się z prośbą o wyjaśnienie w jakiej technologii i jakie parametry mają spełniać zaoferowane oczyszczalnie.

**Odpowiedź:** Jak dla pytania nr 12.

**Pytanie 33:** Prosimy o wyjaśnienie , czy podane w dokumentacji przetargowej pojemności osadników (2500 litrów ) są pojemnościami netto (normalnymi) czy brutto (całkowitymi)?

**Odpowiedź:** Podane w dokumentacji przetargowej pojemności osadników (2500 litrów ) są pojemnościami brutto (całkowitymi).

Odpowiedzi na pytania zostaną doręczone niezwłocznie Wykonawcom, którym przekazano SIWZ, a także udostępnione na stronie internetowej Zamawiającego - będą stanowić jej integralną część i są wiążące dla Wykonawców.

Zamawiający, w związku z udzieleniem w/w odpowiedzi nie przedłuża terminu składania ofert. Udzielone odpowiedzi prowadzą do zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu.

W pozostałym zakresie Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia pozostaje niezmienną

Z up. WÓJTA

Dariusz Łazarowski  
SEKRETARZ GMINY